



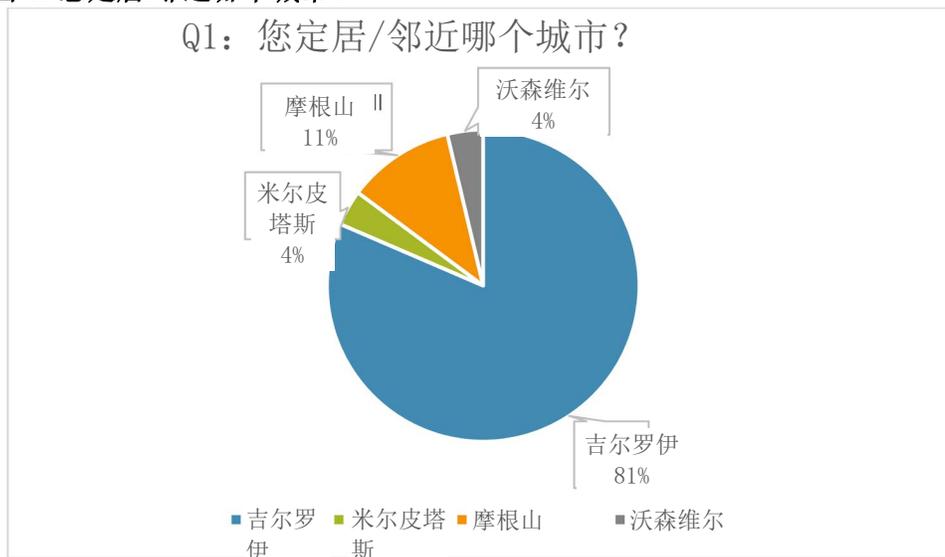
摘要

安全要素更新 聆听会 #1: CARAS 2022 年 12 月 15 日, 晚上 5:30 – 7:00

主持人: Sam Gutierrez, 圣克拉拉县首席规划师
地点: 加州吉尔罗伊 CARAS

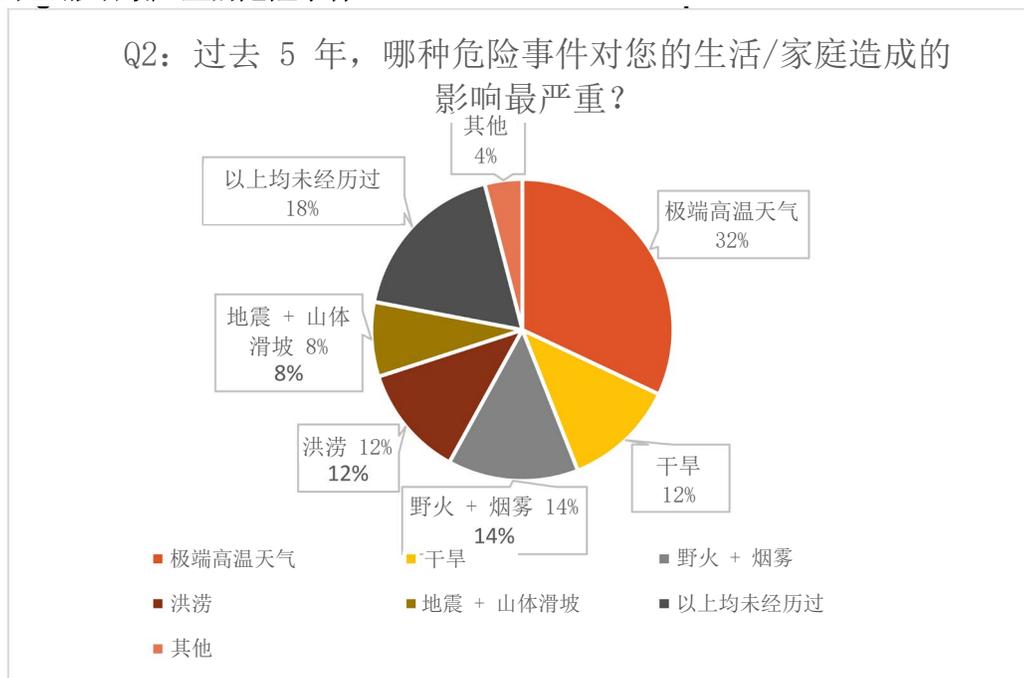
在本次聆听会中, 首先会开展一项民意调查, 帮助圣克拉拉县深入了解社区人口统计特征和经历。如图 1 所示。您定居/邻近哪个城市? 绝大多数居民居住在吉尔罗伊或附近地区。

图 1. 您定居/邻近哪个城市?



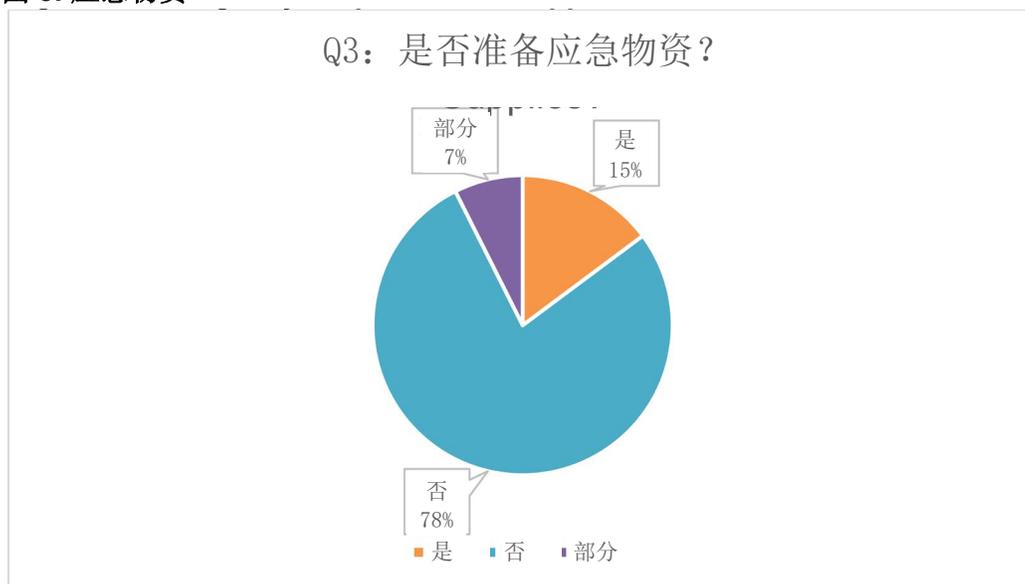
如图 2 所示。影响最严重的危险事件, 参与者经历过各种危险事件, 其中以极端高温天气最为普遍。14% 的参与者经历过干旱、野火 + 烟雾和洪涝。过去 5 年, 82% 的参与者经历过影响个人生活乃至家庭的危险事件。

图 2. 影响最严重的危险事件



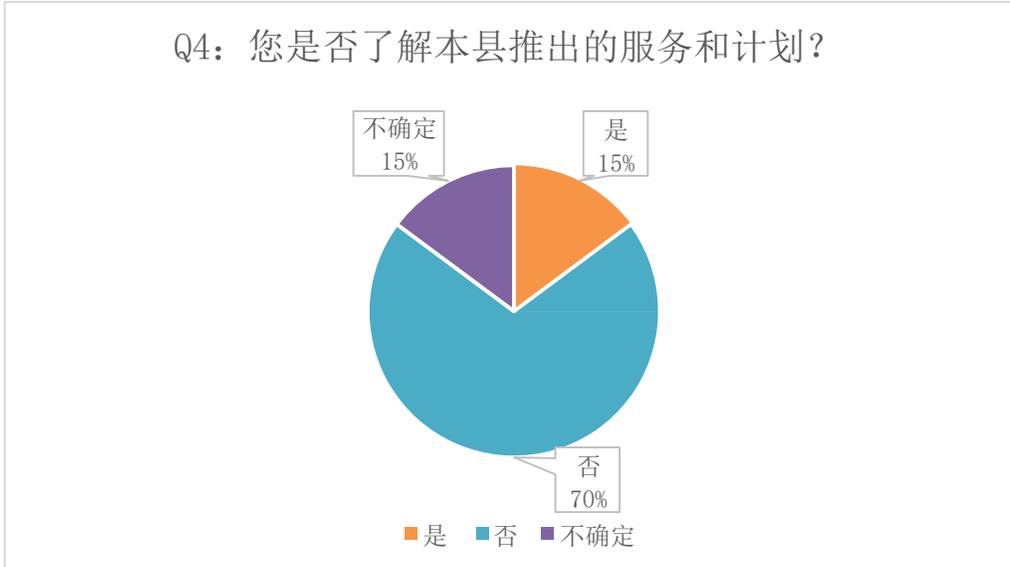
约 4/5 的参与者未准备家庭应急包或应急物资, 无法在紧急情况下满足家庭需求。

图 3. 应急物资



最后, 如图 4 所示, 仅有 15% 的参与者了解过本县为辅助防范或应对危险事件而推出的服务或计划。县服务意识。

图 4. 县服务意识。



本县工作人员召开了互动会议，参与者可以回答白板上提出的问题。以下是他们做出的回复。

1. 您主要关心哪些危险？为什么？

2023 年安全要素更新

1. 您主要关心哪些危险？为什么？
 ¿Cuáles son los principales peligros que le preocupan y por qué?

1. 极端高温天气/Calor extremo

- a. 家中未安装空调/No tengo aire acondicionado en mi casa
- b. 家中安装空调，但负担不起高温天气全天开空调的费用/Tengo aire acondicionado en mi casa, pero no puedo costearlo durante eventos de calor extremo
- c. 我是户外工作者/Trabajo al aire libre
- d. 家人或朋友是户外工作者/Tengo un familiar o amigos que trabajan al aire libre
- e. 附近无配备冷却装置的设施，如公园、图书馆或社区中心/Las instalaciones del centro de enfriamiento, como parques, bibliotecas o centros comunitarios, no se encuentran cerca de mí
- f. 我所在的社区有公园、图书馆或社区中心等配备冷却装置的设施，但我无法进出设施或者认为设施不安全。/Instalaciones de centros de enfriamiento, como un parque, bibliotecas o centros comunitarios en mi comunidad, pero no puedo viajar allí debido al acceso físico o problemas de seguridad

2. 干旱/Sequía

- a. 植被奄奄一息/Las plantas se están poniendo marrones y/o muriendo
- b. 水费增加导致陷入财务困境/El aumento de los costos del agua es un desafío para mí
- c. 限水影响健康和舒适/Las restricciones de agua afectan mi salud y bienestar
- d. 我从从事农业或相关领域工作，干旱导致工作量减少/Trabajo en el sector agrícola y la sequía ha provocado menos trabajo

3. 野火 + 烟雾/Incendio forestal + Humo

- a. 导致我本人、家人、朋友受伤/Lesión a mí mismo, familia, amigos
- b. 造成房屋、汽车、财产损失/Pérdida de casa, coche, pertenencias
- c. 未购买相应的财产保险/No tengo seguro contra incendios para proteger mi propiedad y pertenencias
- d. 对烟雾和污染敏感/Soy sensible al humo y la contaminación del aire
- e. 家庭成员或朋友对烟雾和污染敏感/Tengo un familiar o amigos que son sensibles al humo y la contaminación del aire
- f. 害怕无法从野火中逃生/Miedo a no poder escapar de un incendio forestal
- g. 火灾疏散时不知该去哪里/No sabe adonde ir durante un evento de evacuación por incendio forestal

在本栏张贴彩色贴纸/Coloque las etiquetas de colores aquí

1. 您主要关心哪些危险? 为什么?
¿Cuáles son los principales peligros que le preocupan y por qué?



4. 洪涝/Inundación

- a. 导致我本人、家人、朋友受伤/Lesión a mí mismo, familia, amigos
- b. 造成房屋、汽车、财产损失/Pérdida de casa, coche, pertenencias
- c. 未购买相应的财产保险/No tengo seguro contra inundaciones para proteger mi propiedad y pertenencias
- d. 害怕无法躲避洪涝/Miedo a no poder escapar de una inundación
- e. 洪灾疏散时不知该去哪里/No sabe adonde ir durante un evento de evacuación por inundación

5. 地震 + 山体滑坡/Terremoto + Deslizamiento de tierra

- a. 导致我本人、家人、朋友受伤/Lesión a mí mismo, familia, amigos
- b. 造成房屋、汽车、财产损失/Pérdida de casa, coche, pertenencias
- c. 未购买相应的财产保险/No tengo seguro contra terremotos para proteger mi propiedad y pertenencias
- d. 害怕无法躲避山体滑坡/No sé si los peligros de deslizamientos de tierra son una preocupación para mi comunidad
- e. 地震疏散时不知该去哪里/No sabe qué hacer o adónde ir después de un terremoto

在本栏张贴彩色贴纸/
Coloque las etiquetas de colores aquí

在本栏张贴彩色贴纸/
Coloque las etiquetas de colores aquí

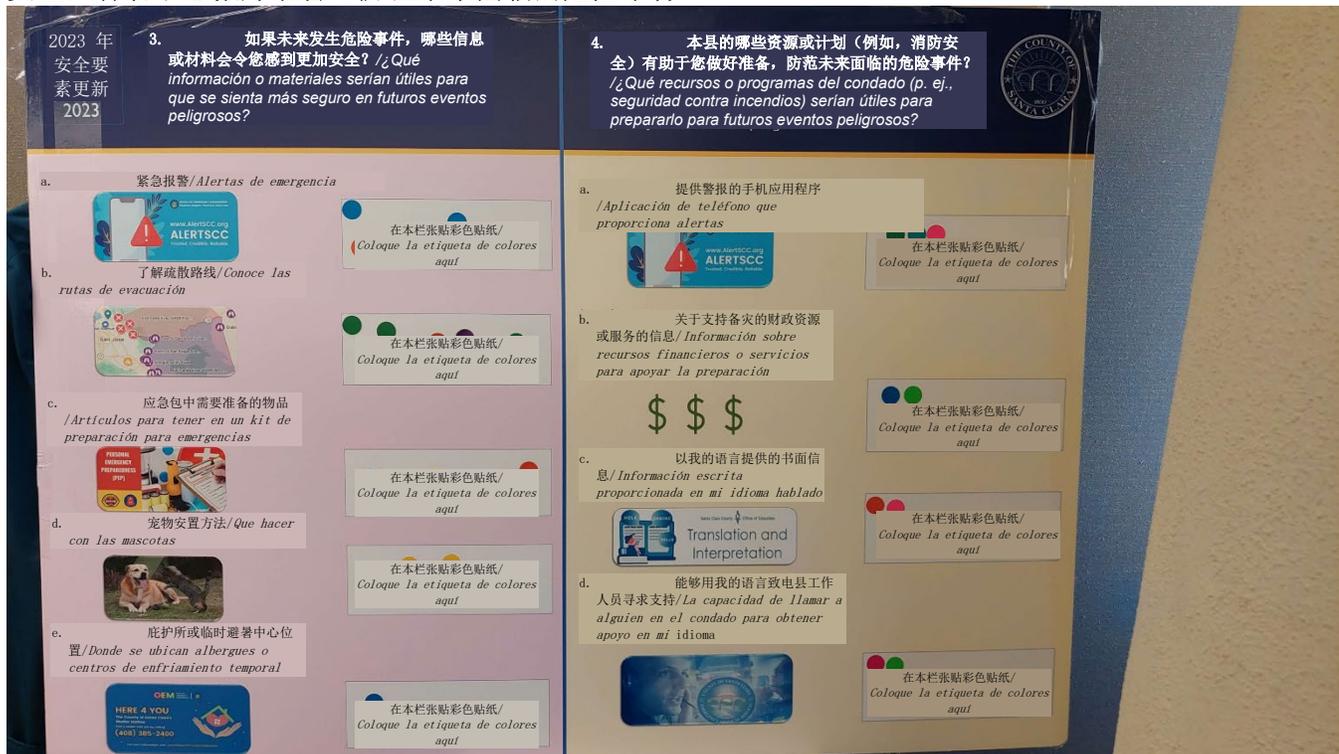
1. 极端高温天气/Calorextremo	
a. 家中未安装空调/No tengo aire acondicionado en mi casa	6
b. 家中安装空调, 但负担不起高温天气全天开空调的费用/Tengo aire acondicionado en mi casa, pero no puedo costearlo durante eventos de calor extremo	8
c. 我是户外工作者/Trabajo al aire libre	0
d. 家人或朋友是户外工作者/Tengo un familiar o amigos que trabajan al aire libre	7
e. 附近无配备冷却装置的设施, 如公园、图书馆或社区中心/Las instalaciones del centro de enfriamiento, como parques, bibliotecas o centros comunitarios, no se encuentran cerca de mí	2
f. 我所在的社区有公园、图书馆或社区中心等配备冷却装置的设施, 但我无法进出设施或者认为设施不安全./Instalaciones de centros de enfriamiento, como un parque, bibliotecas o centros comunitarios en mi comunidad, pero no puedo viajar allí debido al acceso físico o problemas de seguridad	2
2. 干旱/Sequía	
a. 植被奄奄一息/Las plantas se están poniendo marrones y/o muriendo	3
b. 水费增加导致陷入财务困境/El aumento de los costos del agua es un desafío para mí	6
c. 限水影响健康和舒适/Las restricciones de agua afectan mi salud y bienestar	3
d. 我从事农业或相关工作, 干旱导致工作量减少/Trabajo en el sector agrícola y la sequía ha provocado menos trabajo	5
3. 野火 + 烟雾/Incendio forestal + Humo	
a. 导致我本人、家人、朋友受伤/Lesión a mí mismo, familia, amigos	6
b. 造成房屋、汽车、财产损失/Pérdida de casa, coche, pertenencias	5
c. 未购买相应的财产保险/No tengo seguro contra incendios para proteger mi propiedad y pertenencias	6

d. 对烟雾和污染敏感/ <i>Soy sensible al humo y la contaminación del aire</i>	4
e. 家庭成员或朋友对烟雾和污染敏感/ <i>Tengo un familiaro amigos que son sensibles al humo y la contaminación del aire</i>	4
f. 害怕无法从野火中逃生/ <i>Miedo a no poder escapar de un incendio forestal</i>	5
g. 火灾疏散时不知该去哪里/ <i>No sabe adónde ir durante un evento de evacuación por incendio forestal</i>	5
4. 洪涝/Inundación	
a. 导致我本人、家人、朋友受伤/ <i>Lesión a mí mismo, familia, amigos</i>	10
b. 造成房屋、汽车、财产损失/ <i>Pérdidade casa, coche, pertenencias</i>	6
c. 未购买相应的财产保险/ <i>No tengo seguro contra inundaciones para proteger mi propiedad y pertenencias</i>	6
d. 害怕无法躲避洪涝/ <i>Miedo a no poder escapar de una inundación</i>	4
e. 洪灾疏散时不知该去哪里/ <i>No sabe adónde ir durante un evento de evacuación por inundación</i>	6
5. 地震 + 山体滑坡/Terremoto+ Deslizamientode tierra	
a. 导致我本人、家人、朋友受伤/ <i>Lesión a mí mismo, familia, amigos</i>	10
b. 造成房屋、汽车、财产损失/ <i>Pérdidade casa, coche, pertenencias</i>	8
c. 未购买相应的财产保险/ <i>No tengo seguro contra terremotos para proteger mi propiedad y pertenencias</i>	5
d. 害怕无法躲避山体滑坡/ <i>No sé si los peligros de deslizamientos de tierra son una preocupación para mi comunidad</i>	5
e. 地震疏散时不知该去哪里/ <i>No sabe qué hacer o adónde ir después de un terremoto</i>	9

2. 以下哪项适用于您的家庭？选中所有适用选项。

a. 我的家庭可以轻松支付住宅费用。/Mi hogar puede cubrir fácilmente el costo de la vivienda.	1
b. 我的家庭可以轻松支付其他日常开支，例如交通、餐饮和医疗保健费用。/Mi hogar puede cubrir fácilmente otros gastos regulares como transporte, comida y atención médica.	1
c. 过去一年，我的家庭花费超过 100 美元修复环境造成的破坏或缓解潜在影响。/Mi hogar ha gastado más de \$100 el año pasado en reparar daños causados por peligros o reducir problemas futuros.	4
d. 由于费用原因推迟房屋（例如屋顶、窗户、框架）维修。/Hemos retrasado las reparaciones que queremos hacer en nuestra casa (como el techo, las ventanas, el moho) debido al costo.	5
e. 我们未购买或需要洪涝保险。/No tenemos seguro contra inundaciones.	5
f. 我们未购买地震保险。/No tenemos seguro contra terremotos.	9
g. 如果我的家庭面临 400 美元紧急支出，我们将无法立即用现金支付。/Si mi hogar enfrentara un gasto de emergencia de \$400, no podríamos pagarlo inmediatamente en efectivo.	10
h. 为支付 400 美元紧急开支，我的家庭将不得不使用信用卡支付或者借款。/Para pagar un gasto de emergencia de \$400, mi hogar tendría que pagar con una tarjeta de crédito o pedir prestado el dinero.	9
i. 其他/Otro	

3. 如果未来发生危险事件，哪些信息或材料会令您感到更加安全？本县的哪些资源或计划（例如，消防安全）有助于您做好准备，防范未来面临的危险事件？



如果未来发生危险事件，哪些信息或材料会令您感到更加安全？

a. 紧急报警/Alertas de emergencia	7
b. 了解疏散路线/Conoce las rutas de evacuación	7
c. 应急包中需要准备的物品/Artículos para tener en un kit de preparación para emergencias	5
d. 宠物安置方法/Que hacer con las mascotas	4
e. 庇护所或临时避暑中心位置/Donde se ubican albergues o centros de enfriamiento temporal	5

本县的哪些资源或计划（例如，消防安全）有助于您做好准备，防范未来面临的危险事件？

a. 提供警报的手机应用程序/Aplicación de teléfono que proporciona alertas	3
b. 关于支持备灾的财政资源或服务的信息/Información sobre recursos financieros o servicios para apoyar la preparación	2
c. 以我的语言提供的书面信息/Información escrita proporcionada en mi idioma hablado	2
d. 能够用我的语言致电县工作人员寻求支持/La capacidad de llamar a alguien en el condado para obtener apoyo en mi idioma	2

5. 您会优先从以下哪个方面入手改善社区条件？

The survey board displays the following options:

- a.** 改善交通基础设施（公交车站、指示牌、长椅）/ *Infraestructura de tránsito mejorada (paradas de autobús, letreros, bancos)*
- b.** 提高骑行路线安全性 / *Rutas ciclistas más seguras*
- c.** 行人安全（人行道、人行横道、减速带）/ *Rutas peatonales más seguras (aceras, cruces peatonales, badenes)*
- d.** 改善供水（安全饮水、消防）/ *Mejor suministro de agua (bebida segura, extinción de incendios)*
- e.** 防洪堤 / *Barreras contra inundaciones*
- f.** 安装安全摄像头监测安全性和垃圾倾倒 / *Cámaras de seguridad para seguridad y vertido*
- g.** 增加公园数量或改进公园设施 / *Más parques o mejorados*
- h.** 改善道路质量（坑洼）/ *Carreteras mejoradas (baches)*
- i.** 空气质量监测 / *Monitoreo de la calidad del aire*
- j.** 清凉通风的庇护所（社区中心）/ *Centros de enfriamiento/refugios de aire limpio (centro comunitario)*

a. 改善交通基础设施（公交车站、指示牌、长椅）/ <i>Infraestructura de tránsito mejorada (paradas de autobús, letreros, bancos)</i>	8
b. 提高骑行路线安全性 / <i>Rutas ciclistas más seguras</i>	2
c. 行人安全（人行道、人行横道、减速带）/ <i>Rutas peatonales más seguras (aceras, cruces peatonales, badenes)</i>	4
d. 改善供水（安全饮水、消防）/ <i>Mejor suministro de agua (bebida segura, extinción de incendios)</i>	4
e. 防洪堤 / <i>Barreras contra inundaciones</i>	2
f. 安装安全摄像头监测安全性和垃圾倾倒 / <i>Cámaras de seguridad para seguridad y vertido</i>	3
g. 增加公园数量或改进公园设施 / <i>Más parques o mejorados</i>	2
h. 改善道路质量（坑洼）/ <i>Carreteras mejoradas (baches)</i>	4
i. 空气质量监测 / <i>Monitoreo de la calidad del aire</i>	2
j. 清凉通风的庇护所（社区中心）/ <i>Centros de enfriamiento/refugios de aire limpio (centro comunitario)</i>	0

一般性意见：

- 参与者对本县与南县社区沟通不足表示失望。
- 很多问题提及本县如何让人们了解灾害（特别是洪涝区和洪涝风险），以及我们如何通过实际行动向农场工人阵营伸出援助之手。
- 本县接到提醒，直接或通过水费账单等邮寄给业主的信件并不总能确保租房者或临时居民收到信息。
- 人们请求于安全要素公众审查阶段在南县召开会议。
- 一个关于污水处理厂排放的有毒烟雾影响社区的问题。
- 应部署地震预警系统
- 在已知经常发生洪涝的地区，面向公众设立洪涝预警系统。
- 空气质量问题和农场工人疏散问题。近期的火灾事件表明，农场工人未收到疏散通知，也未像新住宅区的业主一样收到提醒空气质量较差的通知。